



Echo Chelmska

INFORMATOR GMINNY

BEZPŁATNY, NUMER 2(22)/2004 - MARZEC, NAKŁAD 2000 egz.

Naszej gazety w wersji elektronicznej szukaj pod adresem www.chelmek.pl

ISSN: 1644-1133

SCHOLA „MISERICORDIAS”

Tak niedawno świętowaliśmy sukcesy naszej scholii parafialnej związane z wydaniem pierwszej płyty. Tymczasem prawie na ukończeniu jest drugie nagranie. 26 lutego do późnych godzin wieczornych trwała generalna próba przed ostatecznymi nagraniami w profesjonalnym studio.



„Misericordias” to schola dziewczęca. Obecnie liczy 62 osoby w wieku od 10 do 22 lat. Nowa płyta będzie zawierała Hymny Światowych Dni Młodzieży. Nagrania te będą dedykowane Ojcu Świętemu Janowi Pawłowi II. Honorowy patronat nad tym przedsięwzięciem objął Andrzej Saturnus, burmistrz Chelmska. Poniżej zamieszczamy tytuły utworów, które znajdują się na płycie.

1. „Zostań tutaj z nami” – Rzym 1985
2. „Naszą drogą miłość jest” – Buenos Aires 1987
3. „Jesteśmy młodymi roku 2000” – Santiago de Compostela 1989
4. „Abba Ojcie” – Częstochowa 1991
5. „Jesteśmy jednym ciałem” – Denver 1993
6. „Głosmy miłość na cały świat” – Manilia 1995



7. „Z Tobą Maryjo” – Loreto 1995
8. „Panie i Mistrzu” – Paryż 1997
9. „Emmanuel” – Rzym 2000
10. „Światłość świata” – Toronto 2002

Przypomnijmy że, pierwsza płyta nosi tytuł „Niepojęta Tajemnica”. Opiekunami scholii są Ks. Dariusz Talik i Włodzimierz Legut. Szczegółowe informacje dotyczące tego wydarzenia zamieścimy w kolejnym numerze gazety. Płyta ukaże się w drugiej połowie kwietnia.

Miejski Ośrodek Kultury Sportu i Rekreacji oraz Parafia pw. Miłosierdzia Bożego w Chelmsku zapraszają na koncert muzyki klasycznej w wykonaniu artystów Filharmonii Lwowskiej
Niedziela 21 marca 2004 po wieczornej mszy św.
szczegóły str. 12

PROMOCJA

ZDJĘCIA NA DOKUMENTY

w 5 minut

FTD-Image

Tylko

11,90 zł



XV SESJA IV KADENCJI RADY MIEJSKIEJ W CHEŁMKU

Sesja odbyła się 26 lutego 2004r. Wśród zaproszonych gości byli: przedstawiciele Rady Powiatu, Przewodniczący Rad Osiedlowych i Rad sołeckich, prezesi i dyrektorzy jednostek organizacyjnych oraz przedstawiciele związków zawodowych.

Najwięcej uwagi poświęcono omówieniu stanu szkolnictwa i problemów oświaty w Gminie Chełmek. Dyrektorzy placówek oświatowych poruszyli bardzo istotny problem a mianowicie potrzebę zatrudnienia pedagoga szkolnego. Pan Burmistrz w rysie historycznym zaprezentował stan szkolnictwa od roku 1996 do 2004. Obraz oświaty w Gminie Chełmek z przed kilku lat był następujący: obiekty zaniedbane, wymagające potężnych nakładów finansowych na ich modernizację. 1996 rok Gmina Chełmek przejęła prowadzenie, zgodnie z zapisami ustawy, placówek oświaty.

Wówczas gmina postawiła sobie bardzo ważne zadanie doinwestowanie szkół i przedszkoli. Przez te osiem lat bardzo wiele zostało zrobione. Wymian okien, malowanie klas, wymiana grzejników, modernizacja węzłów sanitarnych, wymiana podłóg, budowa sal gimnastycznych, przewiązek to najważniejsze prace jakie zostały wykonane. Równocześnie odbywał się proces doposażenia tych placówek w stołki, ławki. Ruszył również program PAO mający na celu wyposażenie placówek oświaty w środki dydaktyczne. Warto dodać, że w placówkach oświatowych jest wysoko wykwalifikowana kadra nauczycielska.

Na sesji podjęto m.in. takie uchwały:

- w sprawie nieodpłatnego przejęcia na mienie komunalne Gminy Chełmek nieruchomości oznaczonej jako działka ewidencyjna 198/1 obręb Bobrek (przejęcie nieruchomości na poszerzenie ulicy Polnej),

- w sprawie sprzedaży mienia komunalnego (nieruchomość położona za czworakami w Bobrku - odbędzie się przetarg),

- w sprawie sprzedaży lokali mieszkalnych stanowiących własność Gminy Chełmek (tekst podjętej uchwały zamieszczamy w pełnym brzmieniu),

- w sprawie przyjęcia Wieloletniego Programu Gospodarowania Mieszkaniowym zasobem Gminy Chełmek na lata 2004 – 2008,

Rada Miejska przyjęła sprawozdanie z działalności: Burmistrza i Urzędu Miejskiego w Chełmku, RM, Komisji RM i Wiceprzewodniczących RM za 2003 r.



Fot. P.Ch

UCHWAŁA Nr XV/120/2004

Rady Miejskiej w Chełmku z dnia 26 lutego 2004 roku w sprawie: sprzedaży lokali mieszkalnych stanowiących własność Gminy Chełmek.

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 9 lit. „a” i art. 40 ust. 2 pkt 3 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (Dz. U. z 2001 r. Nr 142 poz. 1591 z późn.zm.) oraz art. 34 ust. 1 pkt 3 w związku z art. 68 ust 1 pkt 7 i ust. 2 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 r. o gospodarce nieruchomościami (Dz. U. z 2000 r. Nr 46 poz. 543 z późn.zm.) Rada Miejska w Chełmku uchwala, co następuje:

§ 1

Burmistrz Chełmka dokonuje sprzedaży na rzecz ich najemców lokali mieszkalnych stanowiących własność Gminy Chełmek

§ 2

Nabywcami lokali mieszkalnych od Gminy Chełmek na zasadach określonych w niniejszej uchwale mogą być ich najemcy, którym przysługuje pierwszeństwo nabycia zgodnie z art. 34 ust. 1 pkt 3 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 r. o gospodarce nieruchomościami (Dz. U. z 2000 r. Nr 46 poz. 543 z późn.zm.) z uwagi na nawiązanie stosunku najmu na czas nieoznaczony.

§ 3

Nabywca lokalu mieszkalnego ponosi koszty jego wyceny i inwentaryzacji.

§ 4

Sprzedaż lokali mieszkalnych może odbywać się tylko za gotówkę. Sprzedaż lokalu następuje z równoczesną sprzedażą ułamkowej części gruntu.

cd. str. 3



ECHO CHEŁMKA – Informator Gminny,

WYDAWCA: Miejski Ośrodek Kultury, Sportu i Rekreacji w Chełmku.

ADRES: Pl. Kilińskiego 3. 32-660 Chełmek. Tel. (033) 846-12-96.

REDAKTOR NACZELNY: Stanisława Pędrys-Klisiak, ZESPÓŁ REDAKCYJNY: Paulina Chudy - redaktor wydania, Sebastian Fedecki, Dominik Swoszowski, Agnieszka Krzyściak-Kalemba - korekta

WSPÓŁPRACOWNICY: Helena Szewczyk, Katarzyna Witkowska - Szafraniec, Marek Palka

RADA REDAKCYJNA: Janina Świerż, Danuta Krężlewicz, Bogdan Kowalczyk

DYŻURY REDAKCYJNE: od pon. do pt. w godz. 8.00 - 16.00

Redakcja nie ponosi odpowiedzialności za treść ogłoszeń. Tekstów nie zamówionych Redakcja nie zwraca i zastrzega sobie prawo do skrótów i zmiany tytułów.

DRUK: "AKAPIT"s.c. 32-600 Oświęcim, ul. Bema 12, tel. 033/844-57-60, e-mail: jkakapit@wp.pl

dok. ze str. 2

§ 5

1. Przy sprzedaży lokali mieszkalnych położonych w Chełmku przy ulicach Głogowej 6, Klonowej 1 i 3, Topolowej 1, 2, 3, 4 i 5 od ceny lokalu, ustalonej przez rzeczoznawcę majątkowego udziela się bonifikaty w wysokości 85 %. Bonifikatą objęta jest cena lokalu mieszkalnego oraz cena ułamkowej części gruntu.

Warunkiem sprzedaży z bonifikatą jest wykup 100 % lokali w danym budynku.

2. Przy sprzedaży lokali mieszkalnych położonych w Chełmku przy ulicach Generała Andersa, 25 Stycznia, Marszałka Piłsudskiego, 11 Listopada, Wojska Polskiego, Brzozowej, Powstańców Śląskich, Bocznej, Topolowej 7, Klonowej 2, 6, 8, 10 oraz lokalu Nr 2, 3, 10 przy ulicy Klonowej 4 od ceny lokalu, ustalonej przez rzeczoznawcę majątkowego udziela się bonifikaty w wysokości 85 %. Bonifikatą objęta jest cena lokalu mieszkalnego oraz cena ułamkowej części gruntu.

3. Zwolnione lokale mieszkalne znajdujące się w budynkach, w których funkcjonują już wspólnoty mieszkaniowe zostają przeznaczone do sprzedaży na wolnym rynku. W tych przypadkach sprzedaż następuje w drodze przetargu.

W szczególnych sytuacjach losowych lub w wyjątkowych sytuacjach uzasadnionych potrzebami miasta lub względami społecznymi Burmistrz może podjąć decyzję o przydzieleniu tych lokali po wcześniejszej konsultacji z właściwą Komisją Rady Miejskiej w Chełmku, zgodnie z zasadami określonymi w uchwale Rady Miejskiej w Chełmku w sprawie przyjęcia Wieloletniego Programu Gospodarowania Mieszkaniowym zasobem Gminy Chełmek w latach 2004 – 2008 oraz zasad wynajmowania lokali wchodzących w skład mieszkaniowego zasobu Gminy Chełmek.

§ 6

Warunkiem skorzystania z bonifikat określonych w § 5 jest jednorazowa zapłata ustalonej ceny sprzedaży oraz zrzeczenie się roszczenia o zwrot wpłaconej kaucji mieszkaniowej.

§ 7

Sprzedaży nie podlegają lokale mieszkalne, stanowiące własność Gminy Chełmek, położone w Chełmku przy ulicach Krakowskiej 16, Żeromskiego 1, Głogowej 2 i 4, Klonowej 12 oraz lokale mieszkalne Nr 1, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 11 położone w budynku Nr 4 przy ulicy Klonowej.

§ 8

Gminy Chełmek będzie żądać zwrotu kwoty równej udzielonej bonifikacie po jej waloryzacji, jeżeli nabywca lokalu mieszkalnego przed upływem 5 lat licząc od dnia jego nabycia zbył lokal lub zmienił przeznaczenie lokalu.

Nie dotyczy to zbycia na rzecz osoby bliskiej, chyba że w okresie 5 lat od nabycia lokalu mieszkalnego zbyła ten lokal osobie trzeciej.

§ 9

Wykonanie uchwały powierza się Burmistrzowi Chełmka.

§ 10

Uchwała wchodzi w życie w terminie 14 dni od dnia ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Województwa Małopolskiego.

Z gminnego notatnika

■ 17 lutego w Urzędzie Gminy w Chełmku miała miejsce robocza wizyta członka zarządu Województwa Małopolskiego. Pan Bereza wizytował inwestycje realizowane przy udziale Marszałka Województwa Małopolskiego.

■ 18 lutego odbyło się zebranie środowiskowe w dzielnicy „Stare Miasto”. W spotkaniu uczestniczyli: Burmistrz Chełmka, Przewodniczący Rady Miejskiej, zarząd osiedli Stare Miasto, radni R.M. oraz licznie przybyli mieszkańcy tej dzielnicy. Burmistrz Andrzej Saternus przedstawił plany i założenia budżetowe na bieżący rok dotyczące ogólnego rozwoju gminy a w szczególności dzielnicy „Stare Miasto”. Debatę zdominowały zagadnienia dotyczące głównie tej części miasta. Bardzo ważną kwestią była sprawa dotycząca budowy sali gimnastycznej przy SZS nr 1 w Chełmku.

■ Andrzej Saternus wystąpił do Rady Miejskiej w Chełmku z wnioskiem „O nadanie tytułu honorowego obywatela gminy Chełmek” Kardynałowi Franciszkowi Macharskiemu. W uzasadnieniu wniosku Burmistrz podaje następujące informacje. Kardynał postrzegany jest przez lokalne środowisko Chełmka jako człowiek wielkiego serca, który nigdy nie szczędził sił i czasu by pomagać biednym i potrzebującym. Obserwując jego poczynania, można stwierdzić, iż w swoim życiu postępuje w myśl nauki biblijnej popartej wszechstronną nauką Jana Pawła II. Ponadto z należytą skromnością i pokorą odnosi się do drugiego człowieka. W stosunku do bliźnich zachowuje odpowiednią dyskrecję. Jako przedstawiciel metropolii krakowskiej bierze czynny udział w różnego rodzaju uroczystościach odbywających się na terenie metropolii i nie tylko. Należy zaznaczyć, iż opieka i wsparciem finansowym otacza również Gminę Chełmek. Dzięki jego wsparciu powstały parafie p.w. Miłosierdzia Bożego w Chełmku oraz p.w. Królowej Jadwigi w Gorzowie. W 2001 r. wizytując parafię p.w. Trójcy Przenajświętszej w Bobrku, osobiście poświęcił sztandar oraz nadał zaszczytne imię Księcia Kardynała Stefana Adama Sapiehy dla Zespołu Szkolnego Podstawowo – Gimnazjalnego w Bobrku. Znana jest charytatywna pomoc Księdza Kardynała na rzecz osób niepełnosprawnych a w szczególności wsparcie dla Fundacji im. Brata Alberta w Radwanowicach. Przykładem tego niech będzie opieka i pomoc przy powstaniu Warsztatów terapii Zajęciowej w Chełmku oraz osobiste poświęcenie i nadanie imienia tymże warsztatom. Podsumowując Burmistrz stwierdził, że nadanie Księdzu Kardynałowi Franciszkowi Macharskiemu tytułu honorowego obywatela Gminy Chełmek będzie zaszczytem nie tylko dla samego Kardynała, ale również dla naszej gminy. Powyższy wniosek był opiniowany przez wszystkie komisje RM w Chełmku i w miesiącu maju na uroczystej sesji będzie poddany pod głosowanie. Planuje się w miesiącu czerwcu podczas II Archidiecezjalnego Festiwalu Pieśni o Miłosierdziu Bożym uroczyste wręczenie tego tytułu.

■ Informacja dla rolników. W miesiącu marcu i kwietniu na terenie naszej gminy doradcy pomogą bezpłatnie wypełnić wnioski o wpis do ewidencji gospodarczej i dopłatę bezpośrednią z Unii Europejskiej. Spotkania odbędą się w budynku MOKSiR. Szczegółowe informacje pod numerem telefonu **846 12 96**.

SZANOWNI MIESZKAŃCY !

W ostatnich miesiącach podjęliśmy intensywnie prace i działania zmierzające do pozyskania środków finansowych w ramach programów pomocowych. W efekcie zostało opracowanych i złożonych 9 wniosków opiewających na kwotę...Zachodzące procesy integracyjne stwarzają możliwości dodatkowych źródeł finansowania zadań ogólnie związanych z szeroko pojętym rozwojem. Pozyskanie środków z programów unijnych wymaga profesjonalnego opracowania stosownych wniosków spełniających surowe normy i kryteria. O ostatecznych wynikach podjętych działań dowiemy się w kwietniu. Pragnę państwu przedstawić tematykę i cele złożonych projektów.

Andrzej Saternus, burmistrz Chełmka

I. „Dobudowa budynku sali sportowej wielofunkcyjnej z łącznikiem przy Samorządowym Zespole Szkół w Chełmku, ul. Chrobrego 9” – Zgłoszenie do PROGRAMU ROZWOJU BAZY SPORTOWEJ WOJEWÓDZTWA MAŁOPOLSKIEGO na rok 2004.

Cel projektu:

Dzięki realizacji projektu nastąpi podniesienie jakości podstawowej infrastruktury społecznej w Gminie. Z sali będą mogli skorzystać, nie tylko dzieci i młodzież szkolna, ale również pozostali mieszkańcy gminy (głównie zamieszkujący Stare Miasto Chełmek). Wielofunkcyjna sala sportowa pełnić będzie głównie funkcję treningową. Służyć będzie m.in. 3 klubom piłkarskim, klubowi siatkarek - Grunwald oraz 3 siatkarskim drużynom męskim. Z sali będą mogli skorzystać także tenisiści. Służyć ma również celom edukacyjnym (konkursom, zawodom). Przewiduje się, że na sali odbywać się będą m.in. sportowe rywalizacje międz (pomiędzy młodzieżą z sąsiadujących gmin, powiatów). Ponadto sala będzie dostosowana dla potrzeb osób niepełnosprawnych (specjalistycznych ćwiczeń rehabilitacyjnych).

Ogólny koszt inwestycji: 1 267 041 zł, w tym:

- budżet gminy Chełmek: 849 041 zł
- TOTO (dotacja): 418 000 zł)

II. „Budowa sali gimnastycznej przy Szkole Podstawowej nr 2 w Chełmku – ul. Brzozowa 7” – Zgłoszenie do PROGRAMU ROZWOJU BAZY SPORTOWEJ WOJEWÓDZTWA MAŁOPOLSKIEGO na rok 2004.

Ogólny koszt inwestycji: 1 248 690 zł, w tym:

- budżet gminy Chełmek: 1 143 190 zł (pożyczka preferencyjna Europejskiego Funduszu Rozwoju Wsi Polskiej 600 000 zł)
- TOTO (dotacja): 105 500 zł)

III. „Rozwój Miejskiej Strefy Aktywności Gospodarczej w Gminie Chełmek” w ramach Zintegrowanego Programu Operacyjnego Rozwoju Regionalnego - Priorytet 3 – Rozwój Lokalny, Działanie 3.3. – Rewitalizacja Obszarów Zdegradowanych.

Celem Projektu Rozwoju Miejskiej Strefy Aktywności Gospodarczej jest :

- aktywizacja społeczno-gospodarcza Gminy Chełmek poprzez wzmocnienie infrastruktury stymulującej rozwój MŚP,
- zwiększenie możliwości zatrudnienia oraz edukacji dla społeczności lokalnej,
- tworzenie przyjaznego środowiska rozwoju dla mikroprzedsiębiorstw,
- zapobieganie problemom społecznym,
- osiągnięcie niższego niż wojewódzki poziomu bezrobocia w Gminie,

· osiągnięcie wyższego niż wojewódzki wskaźnika przedsiębiorczości w przeliczeniu na 1000 mieszkańców.

Ogólny koszt inwestycji: 12 788 000 zł, w tym:

- budżet gminy Chełmek: 3 198 000 zł (co stanowi 25% ogółu kosztów zadania)
- środki strukturalne UE (dotacja): 9 590 000 zł

IV. „Wyjazd na Zieloną szkołę do Ustronia Morskiego” – Wniosek nieinwestycyjny, Wojewódzki Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodno – Ściekowej w Krakowie.

Cele projektu:

- cele ekologiczne - wyrabianie u dzieci nawyków ochrony środowiska naturalnego, korzystanie z dobrodziejstw środowiska nieskażonego zanieczyszczeniami,
- cele edukacyjne - zapoznanie uczniów z przyrodą i historią Wybrzeża,
- cele zdrowotne - zmiana klimatyczna korzystnie wpływająca na układ oddechowy dzieci,
- cele wychowawcze - kształtowanie nawyków higienicznych, sportowych oraz wyrabianie postaw patriotycznych, zintegrowanie grupy.

Ogólny koszt inwestycji: 12 300 zł, w tym:

- środki rodziców: 9 225 zł
- WFOŚ (dotacja) 3 075 zł

V. „Prace remontowo – modernizacyjne w Samorządowym Zespole Szkół w Gorzowie i Bobrku na rok 2004” – Wniosek na zadania remontowo – inwestycyjne w ramach Programu Aktywizacji Obszarów Wiejskich Banku Światowego – Komponent B2 EDUKACJA.

Cel projektu:

Celem projektu jest wyrównywanie różnic pomiędzy terenem wiejskim i miejskim w Gminie Chełmek, a co za tym idzie podwyższanie kwalifikacji absolwentów szkół wiejskich, czego konsekwencją będzie aktywizacja zawodowa i wzrost pozarolniczego zatrudnienia na wsi.

Ogólny koszt inwestycji: 172 000 zł, w tym:

- budżet gminy Chełmek: 100 000 zł (58%)
- PAOW (dotacja): 72 000 zł (42%)

VI. „Termomodernizacja budynków mieszkalnych przy ul. Wojska Polskiego 3,5,6,8 w Chełmku” – 4 wnioski o preferencyjne pożyczki ze środków Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodno – Ściekowej w Krakowie.

Cele inwestycji:

- zmniejszenie strat ciepła w wyniku przenikania przez ściany zewnętrzne, stropodach i strop,
 - poprawa wykorzystania mocy istniejącej kotłowni (oszczędność energii w systemach ogrzewczych),
 - poprawa komfortu i standardu życia mieszkańców.
- Ogólny koszt inwestycji: 635 825 zł, w tym:
- budżet gminy Chełmek: 155 078 zł
 - preferencyjna pożyczka WFOŚ 480 747 zł

VII. „Remont Budynku Domu Ludowego w Gorzowie” w ramach Programu SAPARD, Działanie 4.3. Publiczna Infrastruktura Turystyczna na Obszarach Wiejskich.

Cel projektu:

Przeprowadzony remont pozwoli na zwiększenie standardu usług kulturalnych, oświatowych i rekreacyjnych.

cd na str. 5

dok ze str. 4

Projekt przyczyni się do powstania oszczędności energii grzewczej poprzez m.in. wymianę kotła CO na nowocześniejszy i wydajniejszy, wymianę instalacji, grzejników na sprawniejsze i bardziej ekonomiczne w eksploatacji oraz wymianę izolacji termicznej. Planuje się ponadto, że główne sale wynajmowane będą na uroczystości weselne i inne, a dochód z wynajmu przeznaczony będzie na bieżące utrzymanie obiektu.

Ogólny koszt inwestycji: 226 548 zł, w tym:

- budżet gminy Chełmek: 113 500 zł

- SAPARD (dotacja): 113 048 zł

VIII. „Modernizacja drogi wojewódzkiej nr 780 w Chełmku”

- budżet gminy Chełmek: 400 000 zł

- dotacja: 589 000 zł

IX. „Wykonanie chodnika dla pieszych przy drodze wojewódzkiej nr 933”

- budżet gminy Chełmek: 650 000 zł

- dotacja: 650 000 zł

Polski Związek Kombatantów

W ubiegłym roku zmarł prezes Związku Kombatantów pan M. Sitko. Z tego względu odbyło się zebranie członków związku, które miało na celu uzupełnienie zarządu. Prezesem nowego Zarządu został Twardosz Józef, zastępcami Sworzeń Ema, Bernasik Stefan, sekretarzem Urszula Nakielna, przewodniczącym komisji rewizyjnej Tadeusz Borowiec. Nowe władze stawia sobie za cel kontynuację polityki poprzednika. Związek pod swoją opieką ma pomniki tych, którzy walczyli w 1939 roku i dołoży wszelkich starań aby utrzymać je w należytym ładzie. Bardzo ważnym zadaniem związku jest edukacja uczniów poprzez udział w uroczystościach organizowanych na terenie placówek oświatowych naszej gminy. Młodzi ludzie zadają wiele pytań oczekując rzetelnej i prawdziwej informacji. Członkowie związku z racji swoich doświadczeń życiowych służą kompetentną wiedzą. Polski Związek Kombatantów dba również o tych podopiecznych, którzy mają ciężką sytuację finansową, i w miarę możliwości stara się im pomóc. W tej chwili do Związku należy 31 członków i 48 podopiecznych.

Pan M. Sitek to był człowiek który, całe swoje życie działał dla Związku. Bardzo lubił swą pracę i wkładał w nią całe swoje serce. Za to mu serdecznie dziękujemy i będziemy się starali aby jego trud i zaangażowanie nie poszły na marne. Mówił J. Twardosz

P.Ch.

POPRAWA BEZPIECZEŃSTWA NA TERENIE NASZEJ GMINY

Gminne Centrum Zarządzania Kryzysowego

W gminie Chełmek w ubiegłym roku powstało Gminne Centrum Zarządzania Kryzysowego, które ma za zadanie koordynować wszystkie działania zmierzające do bezpieczeństwa na terenie gminy Chełmek. Centra takie powstają w każdej gminie, z rozporządzenia Rady Ministrów. Szefem Gminnego Centrum Reagowania jest Burmistrz, który jest zarazem Szefem Obrony Cywilnej. Centrum zastąpiło wiele instytucji, które były na terenie naszej gminy m.in. Gminny Komitet Przeciwpowodziowy.

Centrum składa się z dwóch organów. W skład pierwszego wchodzi pracownicy urzędu. Drugi złożony jest z osób, które na wypadek kryzysu mogą być potrzebne. Na terenie naszej gminy istnieją dwie formacje obrony cywilnej:

1. Drużyna wykrywania – reagowania
2. Samodzielna Drużyna Ratownictwa Ogólnego

Pierwsza formacja to pododdział, który ma działać w razie wystąpienia jakichkolwiek zagrożeń. Ukierunkowany jest na bezpieczeństwo ludności. W gminie znajduje się magazyn obrony cywilnej wyposażony sprzęt i indywidualne środki ochrony przed skażeniami (odzież ochronna, maski przeciwgazowe). Mamy przygotowane ukrycia dla osób, które muszą pracować podczas skażenia. Natomiast zakłada się, że pozostali mieszkańcy zostaną wyprowadzeni z terenu skażonego. Opracowany jest plan ewakuacji. Pod względem obrony cywilnej podlegamy staroście jest szefem Obrony Cywilnej powiatu. Starosta do swojej dyspozycji ma przedsiębiorstwa znajdujące się w Zakładach Chemicznych zawodowo z urzędu zajmują się ratownictwem chemicznym np. Dekochem. Zorganizowany jest system alarmowania czynny całą dobę. Raz w roku odbywają się ćwiczenia, które są najlepszą formą doskonalenia zawodowego. •ródłem zagrożenia dla gminy Chełmek są Zakłady chemiczne w Oświęcimiu oraz drogi i tory którymi przewożone są toksyczne środki. Zorganizowane są też tzw. punkty alarmowania. Są to miejsca gdzie wyznaczone są osoby które w razie zagrożenia potrafią włączyć syreny alarmo-

we. We wszystkich placówkach oświatowych jak i w gminie przeprowadzaliśmy symulacje ewakuacji. Wszystkie informacje dotyczące Gminnego Centrum Zarządzania Kryzysowego otrzymałam od mjr. Zbigniewa Kościańskiego.

Debata o poprawie bezpieczeństwa w sołectwach

Dnia 17 lutego w Samorządowym Zespole Szkół w Bobrku odbyło się zebranie mające na celu poprawę bezpieczeństwa na terenie sołectw Bobrek i Gorzów. Omawiano też problemy dotyczące bezpieczeństwa ekologicznego. Gośćmi byli: ksiądz proboszcz-S. Maślanka, sekretarz Urzędu Miasta- J. Świerzb, dyrektor MZGK -K. Tokarski, komendant policji -S. Klaja, radni Rady miejskiej w Chełmku- H. Szewczyk, M. Palka, M. Idzik, prezes Straży Pożarnej w Gorzowie oraz rady sołeckie.

Zebranie prowadził dyrektor SZS w Bobrku- A. Łekawa. W nawiązaniu do ostatniego wspólnego posiedzenia przypomniano, że został powołany Zespół Do Bezpieczeństwa Dróg. Wynikiem było m.in. wystosowanie pisma do powiatowego i wojewódzkiego Zarządu Dróg, dotyczącego finansowania inwestycji na terenie gminy. A Łekawa wymienił zagrożenia ekologiczne do których należą:

- zanieczyszczenie gleby poprzez odpady stałe, czyli wywóz nieczystości. Zastanawiano się, co zrobić, aby polepszyć egzekwowanie wywozu śmieci z prywatnych posesji oraz obiektów handlowych.
- zanieczyszczenia ciekłe: ścieki, które skażają wody i glebę. Przypomniano, że podjęto rozmowy w sprawie kanalizacji.
- zanieczyszczenia lotne: pyły, gazy.
- segregacja odpadów, likwidacja dzikich wysypisk śmieci.

Najważniejsza jest akcja propagandowa wśród mieszkańców oraz edukacji dzieci od najmłodszych lat. Na zebraniu postanowiono, że trzeba wystąpić z wnioskiem do Burmistrza i Przewodniczącego Rady Miejskiej o egzekwowanie uchwał dotyczących ochrony środowiska. Podczas zebrania poruszono szereg istotnych problemów:

REMIZA W GORZOWIE ODDANA DO UŻYTKU

Dnia 6 lutego oddano do użytku wyremontowany budynek remizy w Gorzowie. Niektórzy mieszkańcy nie dowierzali, że ta inwestycja będzie zakończona, ponieważ modernizacja OSP trwała od 1990 roku. Poprzedni Zarząd OSP stał na to, że z własnych środków wyremontuje budynek. W czerwcu 2003 roku nastąpiła zmiana Zarządu a nowi działacze od razu rozpoczęli rozmowy z władzami samorządowymi. Od momentu przejęcia „sprawy” w ręce burmistrza Chełmka, remont udało się dokończyć w ciągu pół roku. Gmina przydzieliła fundusze w wysokości 70 tys. złotych. Za te pieniądze wykonano: węzły sanitarne, których nie było, dokończono budowę świetlicy, zaplecza kuchennego, klatki schodowej, kanalizacja, wymieniono okna.



Fot. P.Ch



Fot. P.Ch

W 2004 roku planuje się dalsze prace w Domu Ludowym. Do wykonania pozostaje jeszcze centralne ogrzewanie, wymiana podłogi oraz remont dachu. We własnym zakresie strażacy umeblowali całą kuchnię, wykończyli węzeł sanitarny, założyli karnisze oraz firanki. Nowa świetlica służy również dla dzieci i młodzieży ponieważ, dzięki pomocy MOKSiR remiza wyposażona jest w stół do ping-ponga, udało się również zakupić również piłkarzyki i w ferie każdy mógł w remizie spędzić wolny czas. Chętnych było wielu.

P.Ch

DZIEŃ CHOREGO

Dnia 11 lutego w Domu Rencisty w Chełmku obchodziliśmy Dzień Chorego. Wszystkich którzy, przybyli na spotkanie przywitała pani M. Gołyźniak.

W swoim krótkim wystąpieniu zaznaczyła, że są wśród nas osoby którym, często przewlekła choroba nie pozwala wyjść z domu. Taki dzień przypomina nam o tych któż, w swej chorobie są samotni i opuszczeni. Na spotkaniu dzieci, przygotowane przez nauczycielkę Agnieszkę Krzyściak-Kalembę z SZS nr 1 w Chełmku zaprezentowały program artystyczny, który mówił o wartościach ludzkiego zdrowia.



CONOWEGO W GMINNYM CENTRUM INFORMACJI

Dnia 17.02. 2004 roku pracownicy GCI złożyli wniosek o organizację robót publicznych na 100 osób. Podzielony jest on na trzy etapy:

- sprzątanie terenów gminy Chełmek (80 osób),
- remont dróg (10 osób),
- remont wałów (10 osób).

Pismo zostało złożone do Powiatowego Urzędu Pracy w Oświęcimiu i do dziś nie ma odpowiedzi. Urząd Miejski w celu pomocy osobom bezrobotnym wystąpił z wnioskiem do Powiatowego

Urzędu Pracy w Oświęcimiu o przyznanie funduszy na roboty publiczne. Organem pilotującym to przedsięwzięcie jest GCI.

Przypominamy, że Gminne Centrum Informacji, mieści się w budynku MOKSiR-u i czynne jest od poniedziałku do piątku w godzinach od 8.00 do 20.00. Od początku funkcjonowania GCI czyli od 02.02.2004, instytucję odwiedziło aż 250 osób. Są wśród nich ci którzy pozostają bez pracy, ale również te osoby które chcą otworzyć własny interes i po-

trzebują fachowej porady i pomocy. Pracownicy GCI służą informacjami w zakresie doradztwa zawodowego, pomagają napisać profesjonalne podanie oraz życiorys. Gminne Centrum Informacji zamierza prowadzić działalność w ramach organizowania zajęć dla młodzieży z zakresu przedsiębiorczości oraz wszelkich informacji na tematy związane z Unią Europejską. Pracownicy będą organizować szkolenia mające na celu podnoszenie kwalifikacje zawodowe bezrobotnych.

P.Ch.

ROZKŁAD GODZIN PRACY APTEK OGÓLNODOSTĘPNYCH NA TERENIE POWIATU OŚWIĘCIMSKEGO W 2004 r.

MIEJSCOWOŚĆ	NAZWA APTEKI, ADRES I TELEFONY	GODZINY PRACY	DATY DYŻURÓW
Oświęcim	Apteka Prywatna ul. Rynek Główny 11 Tel. 842 22 73	pon.-piąt. 8.00 – 20.00 sobota 8.00 – 14.00 niedziela 9.00 – 13.00	13.02-19.02.04 11.06-17.06.04 08.10-14.10.04
Oświęcim	Apteka „Delfin” ul. Nideckiego 24 a tel. 844 35 34	pon.-piąt. 8.00 – 20.00 sobota 8.00 – 14.00	16.01-22.01.04 14.05-20.05.04 10.09-16.09.04
Oświęcim	Apteka „Arnika” ul. Garbarska 1 tel. 843 35 94	pon.-piąt. 7.30 – 20.00 sobota 8.00 – 14.00	30.01-05.02.04 28.05-03.06.04 24.09-30.09.04
Oświęcim	Apteka Prywatna ul. Jagielly 6 tel. 844 08 40	pon.-piąt. 8.00 – 19.00 sobota 8.00 – 13.00 niedziela 9.00 – 13.00	06.02-12.02.04 04.06-10.06.04 01.10-07.10.04
Oświęcim	Apteka Prywatna ul. Kościuszki 12 tel. 843 45 18	pon.-piąt. 8.00 – 20.00 sobota 8.00 – 16.00	20.02-26.02.04 16.07-22.07.04 15.10-21.10.04
Oświęcim	Apteka „Libra” ul. Dąbrowskiego 11 a tel. 844 43 41	pon.-piąt. 8.00 – 22.00 sobota 8.00 – 22.00	27.02-04.03.04 25.06-01.07.04 22.10-28.10.04
Oświęcim	Apteka Prywatna ul. Żwirki i Wigury 5 Tel. 842 39 18	pon.-piąt. 7.30 – 18.00 sobota 8.00 – 13.00	05.03-11.03.04 02.07-08.07.04 29.10-04.11.04
Oświęcim	Apteka „Alba” ul. Nojego 1 tel. 842 67 70	pon.-piąt. 8.00 – 19.00 sobota 8.00 – 20.00 niedziela 10.00 – 14.00	19.03-25.03.04 18.06-24.06.04 12.11-18.11.04
Oświęcim	Apteka Szpitalna ul. Wysokie Brzegi 4 tel. 844 35 27	pon.-piąt. 8.00 – 16.00	12.03-18.03.04 09.07-15.07.04 05.11-11.11.04
Oświęcim	Apteka Prywatna ul. Czecha 2 tel. 842 53 37	pon.-piąt. 7.30 – 19.00 sobota 8.00 – 13.00	26.03-01.04.04 23.07-29.07.04 19.11-25.11.04
Oświęcim	Apteka „Remedia” ul. Wróblewskiego 26 tel. 844 01 20	pon.-piąt. 8.00 – 19.00 sobota 8.00 – 15.00	02.04-08.04.04 30.07-05.08.04 26.11-02.12.04
Oświęcim	Apteka Prywatna ul. Słowackiego 1 tel. 842 44 73	pon.-piąt. 8.00 – 19.00 sobota 9.00 – 13.00	09.04-15.04.04 06.08-19.08.04 03.12-09.12.04
Oświęcim	Apteka „Malwa” Pl. Pokoju 8 tel. 844 47 21	pon.-piąt. 8.00 – 22.00 sobota 9.00 – 13.00	16.04-22.04.04 13.08-19.08.04 10.12.-16.12.04.
Oświęcim	Apteka „Remedia” ul. Więźniów Oświęcimia 7 a Tel. 843 07 44	pon.-piąt. 8.00 – 20.00 sobota 8.00 – 14.00	30.04-06.05.04 27.08-02.09.04 17.12-23.12.04
Oświęcim	Apteka „Chemiców” ul. Chemiców tel. 847 21 39	pon.-piąt. 8.00 – 17.00 sobota 8.00 – 12.00	02.01-08.01.04 23.04-29.04.04 20.08-26.08.04 24.12-30.12.04
Oświęcim	Apteka „Rol” ul. Wyzwolenia 1 tel. 843 17 13	pon.-piąt. 8.00 – 19.00 sobota 9.00 – 16.00	09.01-15.01.04 07.05-13.05.04 03.09-09.09.04. 31.12.04-06.01.05
Oświęcim	Apteka „Zasole” ul. Szarych Szeregów 22 tel. 843 26 49	pon.-piąt. 7.30 – 20.00 sobota 7.30 – 16.00	23.01-29.01.04 21.05-27.05.04 17.09-23.09.04
Chełmek	Apteka Prywatna ul. T. Staicha 1 tel. 846 38 38	pon.-piąt. 8.00 – 17.30 sobota 8.00 – 13.00	–
Chełmek	Apteka „Ziołek” ul. Krakowska 26 tel. 846 14 26	pon.-piąt. 8.30 – 18.30 sobota 8.30 – 14.00	–

Wspomnienie karnawału

„BAL PRZEBIERAŃCÓW”

6 lutego 2004r na długo pozostanie w pamięci wszystkich dzieci 3 i 4 - letnich uczęszczających do Przedszkola Samorządowego nr 2 w Chełmku. W tym dniu podekscytowane maluchy szły na swój pierwszy bal karnawałowy. Atmosfera radości widoczna była już w szatni, gdzie rozentuzjasmowane dzieciaki przebierały się w piękne, kolorowe stroje.



Fot. P. Ch.

Do sali balowej wchodziły królewny, zajączki, pajace, smoki, myszki, pszczołki, nie zabrakło Batmanów, Zorro, czy różnych innych postaci z ulubionych bajek dla dzieci.

Sala zamieniła się w Baśniową Krainę, po której prowadziły korowód przebierańców nauczycielki: Jolanta Wolna, Wioletta Suska.

W tanecznym rytmie przedszkolaki podążały do kolejnych, bajkowych stacji. Wykonywały różne zadania, które związane były z bajkami. Prawidłowe rozwiązanie pozwalało kontynuować podróż.

Dzieci miały za zadanie, np.:

- zjeść pierniczka związanego na nitce bez pomocy rąk,
- przenieść „złotą rybkę” do wody,
- ułożyć z puzzli „Kubusia Puchatka”,
- jak Kopciuszek oddzielić pestki od grochu,

Trudy rozwiązywania zadań umilały przerwani muzyczne. Dzieci popisywały się umiejętnościami tanecznymi i wokalnymi.

Po dotarciu do ostatniej stacji- Baśniowej Krainy na dzieci czekała niespodzianka w postaci słodkiego poczęstunku.

Pierwszy bal można uważać za udany, ponieważ dzieci opuszczały przedszkole z radosnym uśmiechem na twarzy i z balonikiem w dłoni.

Jolanta Wolna, Wioletta Suska

BAL PRZEBIERAŃCÓW WSZS W BOBRKU

Jedną z najbardziej oczekiwanych przez dzieci imprez przedszkolnych jest niewątpliwie bal przebierańców. Bajeczne stroje, kolorowe balony i wijące się serpentyny wywołują radość i uśmiech u każdego malucha. Tak też było na zorganizowanym w dniu 19.02 2004 roku balu karnawałowym w Samorządowym Zespole Szkół im. Kard. S. Sapięhy w Bobrku.



Na imprezę zaproszone zostały przez p. U. Mańkut i p. B. Szyjkę nie tylko dzieci z przedszkola w Bobrku, ale też ich rówieśnicy nie uczęszczający do niego. Gośćmi były również dzieci z przedszkola w Gromcu z wychowawczynią. Nauczycielki nawiązały kontakt z w/w. placówką już w zeszłym roku.

Zabawa rozpoczęła się tańcem „Bal baloników” prowadzonym przez dyrektora mgr A. Łekawę. Tańce i piosenki przeplatane konkursami sprawiły, że wszyscy uczestnicy zabawy z niecierpliwością oczekują na kolejne spotkanie za rok.

tekst i fot. arch.

BAL NAD BALE W GORZOWIE

W karnawale same bale, więc i przedszkolaki oraz zaproszone dzieci z Gorzowa 6 lutego bawiły się doskonale na sali Remizy OSP.



Wodzirejem zabawy był Zdzisław Kozaczek

Korowodom, tańcom i zabawom pod okiem wodzireja oraz nauczycielek: M. Borkowskiej, K. Ryszki, A. Małeckiej nie było końca.

Małgorzata Borkowska

WALENTYNKOWY BAL W GIMNAZJUM NR 2 W CHEŁMKU

W Gimnazjum nr 2 im. C. K. Norwida w Dzień Świętego Walentego, tj. 14 lutego 2004 roku odbył się Walentynkowy Bal Karnawałowy. Zabawa była organizowana przez Radę Szkoły i Radę Rodziców.



Pragniemy podziękować wszystkim, którzy wzięli udział w balu, a przez to przyczynili się do uzyskania dochodu (4500,00), który zostanie przeznaczony na materiały i pomoce dydaktyczne w szkole. Dziękujemy nauczycielom, pracownikom szkoły, rodzicom i uczniom, którzy pracowali przy organizacji zabawy. Szczególne słowa podziękowa-



nia należą się wszystkim darczyńcom, którzy opowiedzieli na nasz apel o pomoc i dofinansowanie. Oto oni:

- STANFORM - MLECZEK: Producent Form Obuwniczych i Wtryskowych oraz Narzędzi do Tłoczenia i Wykręcania
- Firma Handlowo - Usługowa „ALFA”: R. Leja i A. Leja
- Butik kwiatowy „Szyk” F.H.P.U. : D. Sitek
- Warsztaty Terapii Zajęciowej przy Fundacji im. Brata Alberta w Chełmku
- Henryk Wiśniewski.

*Przewodniczący Rady Szkoły przy Gimnazjum nr 2 w Chełmku
Piotr Krzeczkowski*

PRZEDSZKOLE PRZYJAZNE RODZICOM

Dzieci bardzo lubią bawić się ze swoimi rodzicami. Jednak oni najczęściej nie mają czasu na wspólną zabawę. Dlatego warto przyjść na zajęcia otwarte do przedszkola, bo:

- wzbogacają one i zacieśniają kontakty z rodzicami;
- dają rodzicom możliwość zobaczenia swojego dziecka w kontaktach z rówieśnikami;
- budzą u dzieci odpowiedzialność i

satisfakcję z wykonywanej pracy;
- zaspakajają potrzebę emocjonalnego związku z rodziną.

Przedszkole, w którym organizowane są zajęcia otwarte, jest miejscem przeżywania radosnych chwil dla dzieci i ich rodziców.

W dniu 19 lutego 2004 roku w Przedszkolu Samorządowym nr 2 w Chełmku dzieci z grupy MOTYLKI powitały swoich rodziców piosenką insce-

nizowaną według metody C. Orffa. Rozwiązując zagadki, rebusy i historyjki obrazkowe udowodniły swoją wiedzę. Recytując wiersze, przypomniły tradycję „tłustego czwartku”. Z tej okazji dzieci przygotowały słodką niespodziankę. Po wspólnym tańcu do muzyki Klanzy wszyscy częstowali się chrustem i pączkami. W miłej, ciepłej atmosferze upłynęło rodzinne spotkanie w naszym przedszkolu.

Renata Zielińska

BAL W „JEDYNCE”

Gdyby „Ech Chełmka” posiadało kronikę towarzyską, informacja o „Balu w Jedynce” z pewnością znalazłaby się na pierwszym miejscu. Pisząc już całkiem poważnie, trzema tysiącami złotych uczestnicy balu wsparli ideę budowy sali sportowej. Organizatorami karnawałowej imprezy, która odbyła się 21 lutego w Samorządowym Zespole Szkół im. Adama Mickiewicza w Chełmku, byli Komitet Wspierania Budowy Sali Sportowej wraz z dyrekcją szkoły, Miejskim Ośrodkiem Kultury, Sportu i Rekreacji i Kołem Gospodyń Wiejskich. Nie zabrakło również sponsorów i dobroczyńców. 140 gości bawiło się do białego rana przy muzyce zespołu „Bravo”. Szampański nastrój uczestników, wyborna kuchnia oraz świetna organizacja w dużej mierze przyczyniły się do sukcesu przedsięwzięcia.

Organizatorzy serdecznie dziękują Państwu Jolan- cie i Markowi Dyrcom, Pani Kazimierze Knapik, Pani Jadwidze Radwańskiej oraz wszystkim osobom, które udzieliły pomocy i wsparcia.
P.Ch.

KABARET SZKOLNY PODCZAS „WIECZORU OTWARTYCH SERC”

Już po raz trzeci w Gimnazjum im. C. K. Norwida gościli seniorzy z terenu miasta. „Wieczór Otwartych Serc” miał miejsce w styczniu, tuż przed feriami zimowymi. Tym razem przybyli goście obejrzeni występ młodzieży przygotowany w konwencji kabaretowej przez nauczycielki: S. Góralewicz i M. Krzeczowską. Scenki z życia szkoły, dialogi uczniów z klas pierwszych prowadzone slangiem młodzieżowym, a także pokaz mody bawiły publiczność.

Był też czas na zadumę i wspólne kolędowanie. Część muzyczną przygotowali: dyrektor gimnazjum Z. Góralewicz grający na skrzypcach, ksiądz D. Talik z akompaniamentem gitary oraz organista W. Legut z akordeonem. Kolędy wykonywała młodzież przygotowana przez nauczycielkę U. Jodłowską -Jeziorowską.

Podczas występów uczennice raczyły gości poczęstunkiem przygotowanym przez panie z Zespołu Charytatywnego przy Kościele pod wezwaniem Miłosierdzia Bożego.

Mariola Krzeczowska

„BYŁ INNY, W INNYM ŚWIECIE”

W siedzibie MOKSiR-u dnia 13 lutego odbył się wieczór poezji poświęcony K.I. Gałczyńskiemu. W grudniu ubiegłego roku obchodziliśmy 50 rocznicę śmierci tego artysty. Przedstawienie zaprezentowali uczniowie SZS nr 1 w Chełmku. Opiekunami młodzieży oraz inicjatorkami spotkania były nauczycielki: Agnieszka Krzyściak- Kalemba oraz Barbara Smędzik- Waligóra. Uczniowie swym występem



przybliżyli zebranym burzliwą biografię K.I. Gałczyńskiego. Na sali było wielu młodych ludzi, którzy z uwagą i zainteresowaniem śledzili całe przedstawienie.

Dojrzały styl Gałczyńskiego ukształtował się około 1930



roku. Składa się nań łączenie elementów lirycznych i humoru lub groteski, upodobanie do folkloru i motywów ludowo-jarmarcznych, a zarazem odwoływanie się do tradycji kultury, do wielkich twórców muzyki, literatury, rzeźby, malarstwa. Przyjęcie postawy „Artysty – Cygana” oznaczało dystans wobec świata polityki i sporów. Profesjonalnie przygotowany wieczór dopełniała piękna i starannie wykonana dekoracja. Najwięcej emocji wzbudziła prawdziwa dorożka „wyjęta jak żywa” z wiersza Gałczyńskiego pt. „Zaczarowana dorożka”.

Tekst i fot. P.Ch.

MŁODZI POECI

Prezentujemy wiersze, które są wytworem pracy uczniów klasy trzeciej Samorządowego Zespołu Szkół w Bobrku. Nauczycielem prowadzącym tę klasę jest mgr Lucyna Gontko. Poniżej zamieszczamy wybrane wiersze.

TEMATYKA WIERSZY – MOJA RODZINA

Jest nas w domu czterech ludzi
dwoje małych i dwaj duzi.
Mama Wiola co pracuje,
tata Andrzej co gotuje.
Ania moją siostrą jest.
Lubią ją i kot i pies.
A ja wiersz ten napisałem.
Pani w szkole przeczytałem.

Uczeń: Adam Piotrowski

Ja i mój brat, mama i tata.
Oto rodzina nie byle jaka.
Choć raz jast lepiej,
a raz gorzej.
Jeden drugiemu zawsze pomoże.
I chociaż różne rzeczy przeminą,
moja rodzina zostanie rodziną.

Uczeń: Krzysztof Salata

Moja kochana rodzina to:

tata Marek
mama Wiola
siostra Ola
i ja Rafał.

Mój tata jest bardzo kochany,
i całej rodzinie oddany.

Moja mama wspaniała kucharka,
a młodsza siostra to rozrabiarka.

Dołącza do nas babcia, która zwie się Sabcia.

Dziadek- jast i dziadek, prawdziwy
z niego „niedźwiadek”.

Uczeń: Rafał Waliczek

Cztery osoby to moja rodzina:

mama, tata,
mały brat Krzys
i oczywiście- ja.

Te wszystkie osoby,
to cały mój świat.
Trochę zwariowany,
lecz bardzo kochany.

Uczeń: Sławomir Kojdecki

Nasza rodzina to sprytna drużyna.
Od samego rana kiedy tylko wstają.
Nawzajem sobie pomagają.
Mama zajmuje się gotowaniem,
a tata pomaga mi z zadaniem.
Moje siostry dwie spryculie,
bawię się ze sobą czule.
A ja trzecioklasistka już nie mała.
Mówię wam; moja rodzina mnie się udała.

Uczennica: Żaneta Malik

KULIG NA NOWOPOLU

W dniu 31.01.2003 r. Zarząd Osiedla „Nowopole” zorganizował kulig dla dzieci i młodzieży z Osiedla. Inicjatywa spotkała się z dużym zainteresowaniem. W kuligu wzięło udział ponad sześćdziesiąt dzieci. Trasa kuligu przebiegała malowniczym leśnym traktem na odcinku Chełmek - Bobrek - Chełmek, z przerwą na ciepły posiłek.



Imprezie towarzyszyła piękna, słoneczna pogoda. Doskonałych humorów dzieci nie zepsuła nawet myśl, że to ostatnie dni ferii zimowych.

Zarząd Osiedla „Nowopole” serdecznie dziękuje firmie „Zakład Cholewkarski – Urszula Jodłowska” w Chełmku za wsparcie oraz mieszkańcom Osiedla za pomoc w organizacji kuligu. *red.*

INFORMACJA

Od 01.02. 2004r. w zakresie konserwacji oświetlenia ulicznego gminę Chełmek obsługuje

Firma EL-BUD-HAN S.C. z Oświęcimia.

Firma ta odpowiada za prawidłowe funkcjonowanie całości oświetlenia, m.in. naprawę nieświecących lamp, nieprawidłowemu załączaniu i włączaniu się systemu oświetleniowego.

Wszystkie problemy związane z ulicznym oświetleniem prosimy zgłaszać do Urzędu Miejskiego – pracownik odpowiedzialny – Zbigniew Hałat

telefon 033/ 846 43 29

(w godzinach pracy) lub bezpośrednio do Firmy EL-BUD-HAN S.C. w Oświęcimiu

**telefon 033/ 844 46 21,
telefon komórkowy 0508 091 463.**

Zakład Energetyczny w Kętach i Oświęcimiu nie przyjmuje zgłoszeń związanych z oświetleniem ulicznym.

OGÓLNOPOLSKI TURNIEJ WIEDZY POŻARNICZEJ „MŁODZIEŻ ZAPOBIEGA POŻAROM”

W dniu 27.02.2004 r. w Samorządowym Zespole Szkół i Przedszkoli nr 1 w Chełmku odbyły się gminne eliminacje turnieju wiedzy pożarniczej. Organizatorem eliminacji był Zarząd Oddziału Gminnego Związku O.S.P. R.P. w Chełmku i MOKSiR. W konkursie wzięło udział 35 uczennic i uczniów szkół podstawowych, gimnazjów i szkół średnich. Zawodnicy zostali wyłonieni w etapach szkolnych konkursu.



Wyniki eliminacji:

Młodsza grupa wiekowa(szkoła podstawowa i gimnazjum)

1. miejsce **Sarna Mateusz** Szkoła Podstawowa nr 2 w Chełmku
2. miejsce **Youssef Kamil** Gimnazjum nr 2 w Chełmku
3. miejsce **Mrowiec Joanna** Samorządowy Zespół Szkół i Przedszkoli w Gorzowie

Starsza grupa wiekowa(szkoły średnie)

1. miejsce **Stachura Andrzej** Powiatowy Zespół nr 8 Szkół Zawodowych i Ogólnokształcących w Chełmku
2. miejsce **Mańkut Krzysztof** Powiatowy Zespół nr 8 Szkół Zawodowych i Ogólnokształcących w Chełmku
3. miejsce **Bolek Przemysław** Powiatowy Zespół nr 8 Szkół Zawodowych i Ogólnokształcących w Chełmku



Nagrody ufundował: Urząd Miejski w Chełmku i MOKSiR w Chełmku. Specjalne podziękowania składamy G.S. Samopomoc Chłopska za sponsorowanie poczęstunku dla uczestników w/w konkursu.

W poprzednim numerze "Echa Chełmka" podaliśmy błędne dane statystyczne. Poniżej zamieszczamy aktualne wykazy.

WYKAZ URODZEŃ

W 2002 ROKU:

Chełmek - 91

Gorzów - 16

Bobrek - 15

OGÓŁEM 2002 ROK= 122

W 2003 ROKU:

Chełmek - 61

Gorzów - 13

Bobrek - 14

OGÓŁEM 2003 ROK= 88

WYKAZ ZGONÓW

W 2002 ROKU:

Chełmek - 65

Gorzów - 15

Bobrek - 20

OGÓŁEM 2002 ROK=100

W 2003 ROKU:

Chełmek - 83

Gorzów - 17

Bobrek - 21

OGÓŁEM 2003 ROK=121

"Cyś widział potok..."

26 marca o godz. 18.00 w Domu Rencisty odbędzie się spotkanie z poetą ks. Marcinem Godawą. Artysta pochodzi z Pcimia, starej wsi góralskiej. Przez rok studiował na UJ, potem wstąpił do Wyższego Seminarium Duchownego w Krakowie. 2.06.1999 roku przyjął święcenia kapłańskie. Obecnie jest wikariuszem w Rabce. W 1999 roku za wiersz "Śpiew Siuhaja idącego od gór" otrzymał I nagrodę w kat. gwarowej Ogólnopolskiego Konkursu Poetyckiego im. S. Staicha w Zakopanem.

**GABINET
GINEKOLOGICZNO-POŁOŻNICZY
lek. med. Grzegorz Witych**
Chełmek, Pl. Kilińskiego
Gabinet czynny w piątek
od godz. 17.00 – 19.00

**Diagnostyka:
USG i cytologia.**

Możliwość rejestracji
telefonicznej:
0 693 183 609

PROPOZYCJE PROGRAMOWE MOKSiR NA MARZEC 2004 R.

* 04.03.2004 r. „SZACHY DLA POCZĄTKUJĄCYCH” - Dom Ludowy, godz. 17.00 - spotkanie organizacyjne

* 11.03.2004 r. Udział dziecięcej grupy teatralnej B.U.M. działającej przy MOKSiR w Wojewódzkim Turnieju Interpretacji Bajki i Baśni w Kętach.

* 12.03.2004 r. „V WIOSENNY PRZEGLĄD SZTUKI NIEPROFESJONALNEJ” - siedziba MOKSiR, otwarcie wystawy o godz. 18.00

* 13.03.2004 r. „TEATRALNY AUTOBUS” – wyjazd do Teatru Muzycznego w Gliwicach na sztukę pt. „HELLO, DOLLY !” – wyjazd spod siedziby MOKSiR – godz. 15.45

* 19.03.2004 r. „VI BIEG POSZUKIWACZY WIOSNY” - Stadion Sportowy KS „Chełmek”, ul. Krakowska 22 – godz. 12.00. (szczegóły na plakatach)

* 19.03.2004 r. Pożegnanie zimy i przywitanie wiosny tradycyjnym „TOPIENIEM MARZANNY”. Przemarsz najmłodszych czytelników z kukłą „Marzanny” z Biblioteki w Bobrku (spod szkoły, ul. Nadwiślańska 9) nad Wisłę – około godz. 13.00

* 21.03.2004 r. „PRZEBOJE MUZYKI KLASYCZNEJ w CIEKAWYCH ARANŻACJACH”

- koncert w Kościele pw. „Miłosierdzia Bożego” w Chełmku na Osiedlu, po wieczornej mszy św. o godz. 18.00

* 26.03.2004 r. „CYŚ WIDZIOŁ POTOK...” - spotkanie z poetą ks. Marcinem Godawą

- Dom Rencisty, ul. Topolowa 6 - godz. 18.00 oraz uroczyste wręczenie nagród zwycięzcom konkursu poetyckiego na „NAJPIĘKNIEJSZY WIERSZ MIŁOSNY”.

STAŁE FORMY ZAJĘĆ OŚRODKA

- Kółko plastyczne dla dzieci – czwartki w godz. 16.00-18.00
 - Kółko teatralne – poniedziałki w godz. 17.00-18.30
 - Zajęcia aerobiku dla pań – poniedziałki i czwartki w godz. 19.00-20.00
 - Nauka gry na fortepianie – poniedziałek, wtorek, środa, czwartek – lekcje indywidualne
 - Rytmika dla dzieci – środy w godz. 16.00-17.00
 - Kurs tańca towarzyskiego – „Światowy Program Taneczny” – I i II stopień Dzieci – wtorki i środy – 17.00-18.00
Dorośli – wtorki i środy – 18.00 – 19.30
 - Gry i zabawy ruchowe z elementami gimnastyki - czwartki w godz. od 17.00 – 18.00
 - Opieka artystyczna i wspieranie działalności amatorskich zespołów artystycznych
 - Zajęcia koła szachowego – środy w godz. 16.30 – 19.00
 - Szkołka Tenisa Stołowego
 - Szkołka Tenisa Ziemnego dla dzieci i młodzieży (szczegóły na plakatach)
 - Opieka i wspieranie działalności amatorskich drużyn sportowych.
 - Parafialno -Gminna Młodzieżowa Kameralna Orkiestra Dęta – poniedziałki i piątki w godz. 15.30 – 19.00 w Bobrku
- Szczegółowych informacji udziela biuro MOKSiR – tel. 0-33 846 12 96**

Koło Miejskie PTTK -2004 r.

LP	NAZWA I TEREN IMPREZY	DATA
1.	Niedziela Palmowa na Żywiecczyźnie w Rychwałdzie.	4.04
2.	Beskid Śląski-Brenna-„Szukam śladów Złotów Turystycznych Obuwników i Garbarzy”	24.04.
3.	23 Ogólnopolski Rajd Górski „Szlakami Jana Pawła II” w Beskidzie Małym na Groniu Jana Pawła II	6.06
4.	Beskid Mały – „Szukam śladów Złotów Turystycznych Obuwników i Garbarzy”	23.10.

Koło Przewodników Turystycznych - 2004 r.

LP	NAZWA I TEREN IMPREZY	DATA
1.	XX Ogólnopolska Pielgrzymka Przewodnicka na Jasną Górę.	6. – 7. 03.
2.	Wycieczka turystyczno- krajoznawcza na Kielecczynę i w Góry Świętokrzyskie.	28. 06 – 5. 07.
3.	Sejmik Koła Przewodników Turystycznych z okazji 30- lecia Koła Przewodników przy współudziale z Kołem Miejskim PTTK w Beskidzie Śląskim w Wiśle lub Szczyrku.	18 – 19. 09.

**IX Międzynarodowy
Turniej Młodych Talentów
w szachach**

W dniach 21-22 luty w Trzebini odbyły się turniej szachowy. Z Chełmka startowało dwóch uczestników. W grupie chłopców starszych startował Sebastian Gabryś, który wśród 33 zawodników z tej grupy zajął bardzo dobre 20 miejsce. W zawodach udział wzięli reprezentanci nie tylko czołowych klubów z Polski ale także z Anglii czy Słowacji. Drugim uczestnikiem z naszego miasta była Paulina Karweta, która zajęła 28 miejsce w swojej grupie wiekowej. Turniej stał na bardzo wysokim międzynarodowym poziomie.

**Inauguracja Mistrzostw
MPOSiR –ów**

Miejski Ośrodek Kultury, Sportu i Rekreacji w Chełmku pod koniec ubiegłego roku przystąpił do powstałego Międzyregionalnego Porozumienia Ośrodków Sportu i Rekreacji, które liczy piętnastu członków. W ramach tego porozumienia odbywają się Mistrzostwa tych Ośrodków, których to inauguracja nastąpiła 3 marca 2004 w Korbielowie. Jak przysłało na porę roku zawody rozegrano w konkurencji narciarskiej – slalomie gigancie. Reprezentacja naszego Ośrodka w składzie Marta Bigos, Maciej Lupa, Wojciech Iwanicki oraz Sebastian Feddecki, w walce o podium nieznacznie uległa reprezentacji MOSiR –u Oświęcim. Ostatecznie drużyna MOKSiR – Chełmek uplasowała się na czwartej pozycji.

Choć na dworze zalegają zwały śniegu a z dachu zwisają sople lodu. Już pragniemy gorąco zaapelować do wszystkich „AMATORÓW I ZWOLENNIKÓW” wypalania traw by radykalnie zmienili swe złe nawyki. Przypominamy, że podpalanie traw w świetle prawa jest przestępstwem. Jego skutki mogą być tragiczne dla ludzi i przyrody. Wszelkie teorie mówiące o pozytywności z tego procederu SĄ SZKODLIWĄ BRADNIĄ.

**ROZPOCZYNAMY KOLEJNY
KURS TAŃCA TOWARZYSKIEGO OD MARCA 2004
MIEJSKI OŚRODEK KULTURY, SPORTU I REKREACJI
W CHEŁMKU
OGŁASZA ZAPISY NA KURS**

**TAŃCA TOWARZYSKIEGO
I i II STOPNIA**

wg „ŚWIATOWEGO PROGRAMU TAŃCA”

I STOPIEŃ – 30 GODZIN LEKCYJNYCH

II STOPIEŃ – 30 GODZIN LEKCYJNYCH

(KURS OBEJMUJE : WALC ANGIELSKI, WALC WIEDENSKI,
FOKSTROT, BLUES, DISCOFOX TANGO, CHA CHA CHA,
JIVE, SAMBA, RUMBA)

**OPLATA MIESIĘCZNA WYNOSI 25 ZŁ. OD OSOBY
OBOWIĄZUJE LEKKIE OBUWIE ZAMIENNE.**

ZAJĘCIA ODBYWAĆ SIĘ BĘDĄ :

DLA DZIECI -WTOREK I ŚRODA od godz. 17.00 – 18.00

dla MŁODZIEŻY I DOROSŁYCH

- WTOREK I ŚRODA od godz. 18.00 – 19.30

**DOŁĄCZ DO NAS ! - serdecznie zapraszamy
Zapisy od zaraz u instruktora tańca.**

**Informujemy , że jest możliwość korzystania
z lekcji indywidualnych w cenie 17zł/godz. od pary.**

**Wszelkich informacji udziela instruktor Ewa Miszuta,
tel. 846 12 96**

Doświadczeni zwycięzcy

W sobotę 28 lutego w sali Gimnazjum nr 2 w Chełmku odbył się Amatorski Turniej Piłki Nożnej. Zespoły rywalizowały w dwóch grupach, z których dwa najlepsze drużyny spotkały się w 1/2 finału. Do ciekawego spotkania doszło w finale, w którym spotkała się młodzież na co dzień występująca w juniorach KS Chełmek z doświadczonymi byłymi zawodnikami KS Chełmek. Jak się okazało po ostatnim gwizdku rutyna i doświadczenie wzięła górę nad młodocia, gdyż młodzi piłkarze ulegli starszym „kolegom” 3:5.



I miejsce - "Huhtamaki"



II miejsce "Bqble"



III miejsce F.C.

Puchar wrócił do „jedyńki”



Uczniowie Samorządowego Zespołu Szkół w Chełmku udowodnili, że są najlepszymi tenisistami stołowymi w gminie. W tegorocznym turnieju startowali jako obrońcy trofeum zarówno wśród szkół podstawowych, jak i gimnazjów. Wśród szkół podstawowych w finale spotkały się reprezentacje SZS w Chełmku oraz Szkoły Podstawowej nr 2 w Chełmku, w którym „dwójka” uległa 3:1. Natomiast w grupie gimnazjalistów do finału dotarły ekipy SZS w Gorzowie oraz SZS w Chełmku, w którym Chełmek pokonał Gorzów 3:0. Dzięki tym zwycięstwom Puchar Przechodni MOKSiR – u wrócił do SZS w Chełmku.

SF

Oldboje po raz szósty



To już szósta edycja Amatorskiego Turnieju Tenisa Stołowego Oldbojów jak co roku turniej cieszył się dużym zainteresowaniem. Do zawodów zgłosiło się siedemnastu zawodników z Libiąża, Chrzanowa, Oświęcimia, Jaworzna, Kęt, Bobrka, Stawów Monowskich oraz co jest największym zaskoczeniem dla organizatorów jedna osoba z Chełmka. Rywalizacja odbywała się w dwóch kategoriach wiekowych do 45 lat oraz powyżej 46 lat. Wyniki grupy młodszej I – Sarna Ryszard ze Stawów Monowskich, II – Korzec Krzysztof z Oświęcimia, III – Korzeniowski Bogusław z Chrzanowa. Wyniki grupy starszej I – Kosek Krzysztof z Chrzanowa, II – Moskała Ryszard z Oświęcimia, III – Melczyk Marian z Jaworzna

Turniej Piłkarzyków

W piątek 27 lutego 2004 r. w Domu Ludowym w Chełmku przy ul. B. Chrobrego 77 odbył się „Turniej Piłkarzyków Stołowych”. I miejsce zajęła drużyna w składzie Krystian Gabrys i Michał Swoszowski II miejsce zdobyła drużyna w składzie Kamil Sojka i Kamil Czarnik III miejsce zajęła drużyna w składzie Martyna Poznańska i Dorota Walczak. Zwycięzcą I i II miejsca zostały wręczone puchary, zdobywcy III miejsca zostali uhonorowani pamiątkowymi statuetkami.

Dominik Swoszowski

ZAPRASZAMY NA „VI BIEG POSZUKIWACZY WIOSNY”

ORGANIZATORZY: Miejski Ośrodek Kultury, Sportu i Rekreacji w Chełmku, Powiatowy Zespół nr 8 Szkół Zawodowych i Ogólnokształcących w Chełmku

MIEJSCE: Stadion Sportowy w Chełmku

DATA: 19. 03. 2004 r. godz. 12.00

DYSTANS: 2km dziewczęta, 3km chłopcy

TRASA: Teren zróżnicowany w obrębie stadionu

UCZESTNICY: Młodzież gimnazjalna oraz szkół średnich

WARUNKI UCZESTNICTWA: Posiadanie stroju sportowego.

WARTO USŁYSZEĆ

Prawdziwym wydarzeniem artystycznym zapowiada się koncert „Muzyki Klasycznej” w wykonaniu artystów Filharmonii Lwowskiej. W niedzielę 21 marca w kościele PW Miłosierdzia Bożego w Chełmku po wieczornej Mszy Św. rozpoczynającej się o godzinie 18.00 wystąpią:

- Natalia Michantiewa – domra. Artystka współpracująca z Filharmonią Lwowską – pedagog specjalnej szkoły we Lwowie. Koncertuje solo, w zespołach kameralnych oraz w orkiestrach złożonych a domr. W repertuarze ma wiele utworów z gatunku „przebojów” muzyki XIX wieku. Propaguje domrę wszędzie gdzie jest to możliwe - jako instrument o szlachetnym brzmieniu – choć- niesłusznie zapomniany.

- Sergiej Polefka – pianista, absolwent Konserwatorium we Lwowie. Koncertował w wielu krajach. Występuje solo oraz jako akompaniator dla różnych solistów grających na instrumentach, tworząc ducty, tria i wiksze zespoły kameralne. Często wstępuje jako improwizator, podejmując niejako „na żywo” różne tematy muzyczne.

P.Ch.

Konkurs im. J. Bieńka

Miejski Dom Kultury w Bielsku – Białej był po raz dziesiąty organizatorem Konkursu Malarstwa Nieprofesjonalnego im. J. Bieńka. Do jubileuszowej edycji zakwalifikowało się aż 6 twórców a naszego środowiska: Genowefa Wesecka, Aurelia Rudyk, Antoni Korycik, Marta Najda, Anna Jurczyk, Danuta Nowak. To duży sukces, zważywszy że w konkursie uczestniczyło 108 autorów z całego kraju prezentując 273 prace. Wystawa prezentowana była w styczniu i w lutym w galerii bielskiego ośrodka.

I Przegląd Sztuk Wizualnych Artystów Ziemi Oświęcimskiej



MOKSiR w Chełmku był pomysłodawcą i organizatorem projektu Pierwszego Przeglądu Sztuk Wizualnych Artystów Ziemi Oświęcimskiej.

Wspólnie z Starostwem Powiatowym oraz Międzynarodowym Domem Spotkań i galerią PROARTE w Oświęcimiu zaprezentował prace 16 artystów – plastyków. Inauguracja przedsięwzięcia miała miejsce w galerii EPICENTRUM MOKSiR w Chełmku 19 grudnia 2003 rok. Kolejnym miejscem prezentacji wystawy był MDSM w Oświęcimiu.

10 marca o godzinie 17.00 nastąpi kolejne otwarcie w Ośrodku Kultury w Brzeczach. W przeglądzie uczestniczą następujący artyści: Paweł Adamus, Andrzej Domarzewski, Agnieszka Dombkowska, Kalina Dulko, Remigiusz dulko, Józef Hołard, Janusz Karbowniczek, Władysław Kawczak, Krzysztof Knurowski, Elżbieta Kuraj, Józef Łysakowski, Gabriela Równicka, Waldemar Rudyk, Edward Marian Stec, Paweł Warchoł, Agnieszka Żydzik.

Tekst P.Ch. , fot. S.P-K

ZAPRASZAMY !!!!!

DO NOWO OTWARTEGO
SALONU FRYZJERSKO
- KOSMETYCZNEGO
"FINEZJA"
CHEŁMEK, UL. MICKIEWICZA 85
(OBOK SKLEPU GS)
TELEFON: (033)846 19 02, 503579558

Promocja !!!

Suknie ślubne
Fotografia ślubna
Videofilowanie
Zdjęcia do dokumentów
w 5 min.
Pl. Kilińskiego 2, Chełmek

Zapraszamy na otwarcie wystawy
**V Wiosennego Przeglądu
Sztuki Nieprofesjonalnej**
w dniu 12.03.2004 o godz. 18.00
w Galerii "Epicentrum" MOKSiR.
Przegląd jest największą prezentacją
plastyki nieprofesjonalnej na terenie
naszego powiatu.

Wystawa na siedemdziesiąte urodziny

Dnia 20 lutego otwarta została wystawa Mieczysława Matyji. Na wernisaż przybyło wiele osób, którzy kontemplerali sztukę tego artysty. Sam twórca przygodę z malarstwem rozpoczął jako uczeń Szkoły Powszechnej. Przez swoje całe życie sztuka towarzyszy artyście wszędzie, a wcześniej zapamiętane sceny, widoki, naturę przenosi a zacytuje swojego domu na płótno. Cechuje go dokładność, a ulubiony obraz to ten, który przedstawia jego rodzinny dom.



Mieczysław Matyja urodził się w Chełmku w 1934 roku. Jego fascynacja sztukami plastycznymi sięga czasów szkoły powszechnej. Twórczość zdaje się wyznaczać Jego zawodową i życiową drogę. Jest czynnym i aktywnym malarzem, jednocześnie zagłębia tajniki sztuki stosowanej pracując jako plastyk dekorator. To jednak nie wyczerpuje jego ekspresji. Jest oddanym propagatorem plastyki w naszym

motyw rzeki, wzbudza nas do refleksji nad przemijającym czasem. Chylące się ku ziemi chaty „są prawdziwe”, stały na Podzagórniu, Młynach, Niwach. Miały swych gospodarzy i kręcącą się w obejściach gawieź. Po indystryjnych przemianach i internetowej globalizacji dostrzegamy uroki i sens takich miejsc. Kluczem do malarskiego świata Matyji jest obraz ukazujący płynącą rzekę i równoległą do niej biegnącą drogę. Może jest to Przemsza i możliwe że droga prowadzi w stronę Kamionki.



środowisku, między innymi Jemu zawdzięczamy powstanie i prężną działalność grupy plastycznej przy Klubie Rolnika (lata sześćdziesiąte) oraz Robotniczego Stowarzyszenia Twórców Kultury w Chełmku. Bogaty dorobek Mieczysława Matyji został uhonorowany wieloma prestiżowymi nagrodami. Jego prace nierozdzielnie związane są z rodzinną ziemią, której służy jako artysta i mieszkaniec

„Wreszcie coś dla ludzi”, to słowa pewnej osoby, która odwiedziła galerię podczas przygotowań do wystawy Mieczysława Matyji. Sześćdziesiąt prac jak podkreśla autor, równa kopa, ukazuje różnorodną tematykę. Monumentalne, sielskie krajobrazy, martwe natury i rodzajowe sceny to świat malarskich poszukiwań i fascynacji. Pojawiający się



Tak naprawdę wystawa jest namalowaną opowieścią o rodzinnej miejscowości i ziemi. Niczym w powieści „Chłopi” W. Reymonta.

Przed oczami przemijają pory roku, ludzie i zdarzenia.

